



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2025. gada 1. jūlijā
(OR. en)

10517/25

Starpiestāžu lieta:
2005/0173(NLE)

ECOFIN 837
UEM 328
FIN 719
ECB
EIB

LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI

Temats: PADOMES ĪSTENOŠANAS LĒMUMS, ar ko groza 2021. gada 13. jūlija Īstenošanas lēmumu par Vācijas atveseļošanas un noturības plāna novērtējuma apstiprināšanu

PADOMES ĪSTENOŠANAS LĒMUMS

(... gada ...),

**ar ko groza 2021. gada 13. jūlija Īstenošanas lēmumu par
Vācijas atveseļošanas un noturības plāna novērtējuma apstiprināšanu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2021/241 (2021. gada 12. februāris), ar ko izveido Atveseļošanas un noturības mehānismu¹, un jo īpaši tās 20. panta 1. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

¹ OV L 57, 18.2.2021., 17. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

tā kā:

- (1) Pēc tam, kad Vācija 2021. gada 28. aprīlī iesniedza nacionālo atveseļošanas un noturības plānu ("ANP"), Komisija ir ierosinājusi Padomei sniegt pozitīvu novērtējumu. Padome 2021. gada 13. jūlijā ar īstenošanas lēmumu ("Padomes 2021. gada 13. jūlija Īstenošanas lēmums")² apstiprināja pozitīvu novērtējumu. Padomes 2021. gada 13. jūlija Īstenošanas lēmums tika grozīts ar Padomes 2023. gada 14. februāra³, 2023. gada 8. decembra⁴ un 2024. gada 16. jūlija⁵ īstenošanas lēmumiem.
- (2) Vācija 2025. gada 6. maijā saskaņā ar Regulas (ES) 2021/241 21. panta 1. punktu iesniedza Komisijai pamatotu lūgumu ierosināt grozījumus Padomes 2021. gada 13. jūlija Īstenošanas lēmumā, jo objektīvu apstākļu dēļ ANP daļēji vairs nav iespējams īstenot. Pamatojoties uz minēto, Vācija iesniedza grozītu ANP.

Grozījumi, kuru pamatā ir Regulas (ES) 2021/241 21. pants

- (3) Objektīvu apstākļu dēļ Vācijas iesniegtie ANP grozījumi attiecas uz 14 pasākumiem.

² Skatīt dokumentus ST 10158/21 un ST 10158/21 ADD 1 <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Skatīt dokumentu ST 5536/23 <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Skatīt dokumentu ST 15572/23 <http://register.consilium.europa.eu>.

⁵ Skatīt dokumentus ST 11674/24; ST 11674/24 COR 1 un ST 11674/24 ADD 1 <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Vācija ir paskaidrojusi, ka četri pasākumi daļēji vairs nav īstenojami, jo tirgus attīstībā ir neskaidrības. Tas attiecas uz komponenta Nr. 1.1. (Dekarbonizācija, jo īpaši izmantojot atjaunīgo ūdeņradi) 1.1.1. pasākuma (Ūdeņraža projekti *IPCEI* ietvaros) 4. atskaites punktu, 1.1.2. pasākuma (Rūpniecības dekarbonizācijas finansēšanas programma) 10. mērķrādītāju un 1.1.3. pasākuma (Izmēģinājuma shēma klimatrīcības līgumiem, pamatojoties uz oglekļa cenas starpības līgumu principu) 13. mērķrādītāju un komponenta Nr. 2.1. (Dati kā nākotnes izejmateriāls) 2.1.3. pasākuma (*IPCEI* nākamās paaudzes mākoņdatošanas infrastruktūra un pakalpojumi (*IPCEI CIS*)) 58. mērķrādītāju. Pamatojoties uz to, Vācija ir lūgusi svītrot 4. atskaites punktu un 13. mērķrādītāju un grozīt 1.1.3. pasākuma aprakstu. Turklāt Vācija ir lūgusi grozīt 10. mērķrādītāju un grozīt un samazināt izmaksu 58. mērķrādītāja saistībā ar to. Padomes 2021. gada 13. jūlija Īstenošanas lēmums būtu attiecīgi jāgroza.
- (5) Vācija ir paskaidrojusi, ka viens pasākums daļēji vairs nav īstenojams tirgus dalībnieku nepietiekamās iesaistīšanās dēļ. Tas attiecas uz komponenta Nr. 1.2. (Klimatam draudzīga mobilitāte) 1.2.6. pasākuma (Atbalsts alternatīvas dzelzceļa piedziņas veicināšanai) 38. mērķrādītāju. Pamatojoties uz to, Vācija ir lūgusi pagarināt 38. mērķrādītāja īstenošanas grafiku un grozīt 1.2.6. pasākuma aprakstu. Padomes 2021. gada 13. jūlija Īstenošanas lēmums būtu attiecīgi jāgroza.

- (6) Vācija ir paskaidrojusi, ka viens pasākums daļēji vairs nav īstenojams piegādes ķēžu traucējumu un izstrādes kavējumu dēļ. Tas attiecas uz komponenta Nr. 7.1 (*REPowerEU*) 7.1.2. pasākuma (Atbalsta programma mazas noslodzes un lielas noslodzes bezemisiju transportlīdzekļiem) 133. mērķrādītāju. Pamatojoties uz to, Vācija ir lūgusi grozīt 133. mērķrādītāja aprakstu un samazināt 133. mērķrādītāju. Turklāt Vācija ir lūgusi grozīt 7.1.2. pasākuma aprakstu. Padomes 2021. gada 13. jūlija Īstenošanas lēmums būtu attiecīgi jāgroza.
- (7) Vācija ir paskaidrojusi, ka viens pasākums daļēji vairs nav īstenojams, jo radās negaidītas grūtības saistībā ar ģeotermālā avota urbšanu. Tas attiecas uz komponenta Nr. 1.3. (Klimatam nekaitīga renovācija un būvniecība) 1.3.2. pasākuma (Pašvaldību reāllaboratorijas enerģētikas pārkārtošanai) 45. mērķrādītāju. Pamatojoties uz to, Vācija ir lūgusi grozīt pasākuma un mērķrādītāja aprakstu. Padomes 2021. gada 13. jūlija Īstenošanas lēmums būtu attiecīgi jāgroza.

- (8) Vācija ir paskaidrojusi, ka divus pasākumus daļēji vairs nav iespējams īstenot izmaksu pieauguma un pieprasījuma trūkuma dēļ. Tas attiecas uz komponenta Nr. 1.2. (Klimatam draudzīga mobilitāte) 1.2.1. pasākuma (Atbalsts uzlādes infrastruktūras izveidei) 23. mērķrādītāju un komponenta Nr. 6.1. (Mūsdienīga valsts pārvalde) 6.1.2. pasākuma (Administrācijas digitalizācija – Tiešsaistes piekļuves likuma īstenošana) 113.A mērķrādītāju. Pamatojoties uz to, Vācija ir lūgusi samazināt 23. mērķrādītāju un 1.2.1. pasākuma darbības jomu. Visbeidzot, Vācija ir lūgusi samazināt 113.A. mērķrādītāju. Tāpat Vācija ir lūgusi pievienot divus papildu 113.B un 113.C atskaites punktus un grozīt attiecīgo 6.1.2. pasākuma aprakstu. Padomes 2021. gada 13. jūlija Īstenošanas lēmums būtu attiecīgi jāgroza.
- (9) Vācija ir paskaidrojusi, ka divi pasākumi ir grozīti, lai īstenotu labākas alternatīvas nolūkā sasniegt pasākuma sākotnējo mērķi. Tas attiecas uz komponenta Nr. 5.1 (Pret pandēmiju noturīgas veselības aprūpes sistēmas stiprināšana) 5.1.2. pasākuma (Programma nākotnes prasībām atbilstošām slimnīcām) 103. mērķrādītāju un komponenta Nr. 6.2. (Investīciju šķēršļu mazināšana) 6.2.3. pasākuma (Plānošanas un apstiprināšanas procedūru paātrināšana transporta nozarē) 129. atskaites punktu. Pamatojoties uz to, Vācija ir lūgusi grozīt 103. mērķrādītāju, 129. atskaites punktu un 6.2.3. pasākuma aprakstu. Padomes 2021. gada 13. jūlija Īstenošanas lēmums būtu attiecīgi jāgroza.

- (10) Vācija ir paskaidrojusi, ka četri pasākumi ir grozīti, lai īstenotu labāku alternatīvu, kas ļauj samazināt administratīvo slogu, vienlaikus joprojām sasniedzot minēto pasākumu mērķus. Tas attiecas uz komponenta Nr. 1.2. (Klimatam draudzīga mobilitāte) 1.2.6. pasākuma (Atbalsts alternatīvas dzelzceļa piedziņas veicināšanai) 37. mērķrādītāju; komponenta Nr. 1.3. (Klimatam nekaitīga renovācija un būvniecība) 1.3.3. pasākuma (Ēku renovācija. Federālais finansējums energoefektīvām ēkām) 48.B mērķrādītāju; komponenta Nr. 2.2. (Ekonomikas digitalizācija) 2.2.2. pasākuma (Federālā programma “Tālākizglītības un apmācības tīklu [CET tīklu] izveide”) 64. mērķrādītāju un komponenta Nr. 4.1. (Sociālās iekļaušanas stiprināšana) 4.1.1. pasākuma (Investīciju programma “Bērnu aprūpes finansēšana” 2020./2021. gadā: īpašais fonds “Bērnu dienas aprūpes paplašināšana”) 88. mērķrādītāju. Pamatojoties uz to, Vācija ir lūgusi svītrot 48.A starpposma mērķrādītāju un grozīt attiecīgā 1.3.3. pasākuma aprakstu. Turklāt Vācija ir lūgusi grozīt 37. un 64. mērķrādītāja aprakstu. Tāpat Vācija ir lūgusi grozīt 88. mērķrādītāju, lai samazinātu administratīvo slogu, atjauninot 4.1.1. pasākuma darbības jomu nolūkā atspoguļot tikai nelielo investīciju programmas daļu, kas tiek finansēta no Atveseļošanas un noturības mehānisma, nevis plašāko valsts pasākumu. Padomes 2021. gada 13. jūlija Īstenošanas lēmums būtu attiecīgi jāgroza.

- (11) Vācija ir lūgusi ļaut resursus, kas ir atbrīvoti, samazinot īstenošanas līmeni, izmantot cita pasākuma īstenošanas līmeņa palielināšanai. Tas attiecas uz komponenta Nr. 7.1 (*REPowerEU*) 7.1.2. pasākuma (Atbalsta programma mazas noslodzes un lielas noslodzes bezemisiju transportlīdzekļiem) 132. mērķrādītāju. Pamatojoties uz to, Vācija ir lūgusi palielināt minētā mērķrādītāja nepieciešamās īstenošanas līmeni. Padomes 2021. gada 13. jūlija Īstenošanas lēmums būtu attiecīgi jāgroza.
- (12) Komisija uzskata, ka Vācijas norādītie argumenti attaisno grozījumus, ievērojot Regulas (ES) 2021/241 21. panta 2. punktu. Padomes 2021. gada 13. jūlija Īstenošanas lēmums būtu attiecīgi jāgroza.

Atskaites punktu un mērķrādītāju sadalījums

- (13) Būtu jāgroza atskaites punktu un mērķrādītāju sadalījums pa maksājumiem, lai ņemtu vērā ANP grozījumus un Vācijas iesniegto indikatīvo grafiku.

Pārrakstīšanās kļūdu labojumi

- (14) Padomes 2021. gada 13. jūlija īstenošanas lēmuma tekstā ir konstatētas piecas pārrakstīšanās kļūdas, kas ietekmē divus mērķrādītājus un trīs pasākumus četru komponentu ietvaros. Padomes 2021. gada 13. jūlija īstenošanas lēmums būtu jāgroza, lai labotu minētās pārrakstīšanās kļūdas, kuras neatspoguļo 2021. gada 28. aprīlī Komisijai iesniegtā ANP saturu, par ko vienojusies Komisija un Vācija. Minētās pārrakstīšanās kļūdas attiecas uz komponenta Nr. 1.2. (Klimatam draudzīga mobilitāte) un 1.2.3. pasākuma (Atbalsts privāto transportlīdzekļu parka nomaiņai) aprakstu un 30.A mērķrādītāju; komponenta Nr. 7.1 (*REPowerEU*) 7.1.2. pasākuma (Atbalsta programma mazas noslodzes un lielas noslodzes bezemisiju transportlīdzekļiem) 131. mērķrādītāju; komponenta Nr. 6.1. (Mūsdienīga valsts pārvalde) 6.1.1. pasākuma (Eiropas identitātes ekosistēma) aprakstu un komponenta Nr. 1.1. (Dekarbonizācija, jo īpaši izmantojot atjaunīgo ūdeņradi) un komponenta Nr. 1.2. (Klimatam draudzīga mobilitāte) aprakstu. Minētie labojumi neietekmē attiecīgo pasākumu īstenošanu.

Komisijas novērtējums

- (15) Komisija ir novērtējusi grozīto ANP saskaņā ar Regulas (ES) 2021/241 19. panta 3. punktā noteiktajiem novērtēšanas kritērijiem.

Ieguldījums zaļās pārkārtošanās, tostarp bioloģiskās daudzveidības, sekmēšanā

- (16) Kā paredzēts Regulas (ES) 2021/241 19. panta 3. punkta e) apakšpunktā un V pielikuma 2.5. kritērijā, grozītajā ANP ir iekļauti pasākumi, kas lielā mērā (A reitings) sekmē zaļo pārkārtošanos, tostarp bioloģisko daudzveidību, vai palīdz risināt no minētās pārkārtošanās izrietošās problēmas. Klimata mērķu sasniegšanai paredzētie pasākumi veido 46,3 % no ANP kopējā piešķiruma, kas aprēķināts saskaņā ar Regulas (ES) 2021/241 VI pielikumā izklāstīto metodiku. Kā paredzēts minētās regulas 17. pantā, grozītais ANP ir saderīgs ar informāciju, kas iekļauta nacionālajā enerģētikas un klimata plānā 2021.–2030. gadam.
- (17) Atceltie vai samazinātie pasākumi būtiski neietekmē ANP vispārējo vērienīgumu zaļās pārkārtošanās jomā. Grozītā ANP ieguldījums klimata jomā ir samazinājies no 49,5 % līdz 46,3 % salīdzinājumā ar grozīto novērtējumu.

Ieguldījums digitālās pārkārtošanās sekmēšanā

- (18) Saskaņā ar Regulas (ES) 2021/241 19. panta 3. punkta f) apakšpunktu un V pielikuma 2.6. kritēriju grozītajā ANP ir ietverti pasākumi, kas lielā mērā (A reitings) sekmē digitālo pārkārtošanos vai palīdz risināt no minētās pārkārtošanas izrietošās problēmas. Digitālo mērķu sasniegšanai paredzētie pasākumi veido 46,1 % no grozītā ANP kopējā piešķiruma, kas aprēķināts saskaņā ar minētās Regulas (ES) 2021/241 VII pielikumā izklāstīto metodiku.

- (19) Atceltie vai samazinātie pasākumi būtiski neietekmē ANP vispārējo vērienīgumu digitālās pārkārtošanās jomā. Grozītā ANP ieguldījums digitālajā jomā ir samazinājies no 47,5 % līdz 46,1 % salīdzinājumā ar grozīto novērtējumu.

Komisijas novērtējums

- (20) Komisija uzskata, ka Vācijas ierosinātie grozījumi neietekmē ANP pozitīvo novērtējumu, kas izklāstīts Padomes 2021. gada 13. jūlija Īstenošanas lēmumā, attiecībā uz ANP atbilstību, efektivitāti, lietderību un saskaņotību pēc Regulas (ES) 2021/241 19. panta 3. punkta a), b), c), d), da), db), g), h), i), j) un k) apakšpunktā noteiktajiem novērtēšanas kritērijiem.

Pozitīvs novērtējums

- (21) Pēc tam, kad Komisija ir pozitīvi novērtējusi grozīto ANP un konstatējusi, ka ANP apmierinoši atbilst Regulā (ES) 2021/241 noteiktajiem novērtēšanas kritērijiem, saskaņā ar minētās regulas 20. panta 2. punktu un V pielikumu būtu jānorāda reformas un investīciju projekti, kas nepieciešami grozītā ANP īstenošanai, kādi ir attiecīgie atskaites punkti, mērķrādītāji un citi rādītāji un kādu summu neatmaksājama finansiālā atbalsta veidā Savienība dara pieejamu grozītā ANP īstenošanai.

Finanšu iemaksa

- (22) Vācijas grozītā ANP aplēstās kopējās izmaksas ir 31 081 926 119 EUR. Tā kā grozītā ANP aplēsto kopējo izmaksu summa ir lielāka nekā Vācijai pieejamā maksimālā finanšu iemaksa, finanšu iemaksai, kas noteikta saskaņā ar Regulas (ES) 2021/241 20. panta 4. punktu un iedalīta Vācijas grozītajam ANP, vajadzētu būt vienāgai ar kopējo maksimālās finanšu iemaksas summu, kura pieejama Vācijas grozītajam ANP. Šī summa ir 30 324 665 082 EUR.
- (23) Tāpēc būtu attiecīgi jāgroza Padomes 2021. gada 13. jūlija Īstenošanas lēmums . Padomes 2021. gada 13. jūlija īstenošanas lēmuma pielikums skaidrības labad pilnībā būtu jāaizstāj,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Padomes 2021. gada 13. jūlija Īstenošanas lēmumu par Vācijas atveseļošanas un noturības plāna novērtējuma apstiprināšanu groza šādi:

- 1) lēmuma 1. pantu aizstāj ar šādu:

“1. pants

ANP novērtējuma apstiprināšana

Pamatojoties uz Regulas (ES) 2021/241 19. panta 3. punktā paredzētajiem kritērijiem, tiek apstiprināts Vācijas grozītā ANP novērtējums. ANP iekļautās reformas un investīciju projekti, ANP uzraudzības un īstenošanas kārtība un grafiks, tostarp attiecīgie atskaites punkti un mērķrādītāji, un citi attiecīgie rādītāji, kas attiecas uz paredzēto atskaites punktu un mērķrādītāju izpildi, un kārtība, kādā Komisijai nodrošina pilnīgu piekļuvi attiecīgajiem pamatojošajiem datiem, ir izklāstīti šā lēmuma pielikumā.”;

- 2) lēmuma pielikumu aizstāj ar tekstu, kas izklāstīts šā lēmuma pielikumā.

2. pants

Šis lēmums ir adresēts Vācijas Federatīvajai Republikai.

...

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs / priekšsēdētāja*
